HOMEIER HOMEIER HOMEIER

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Индукционная варочная панель

HOMEIER HOMEIER HOMEIER



KI 6750.0 SE
KI 6750.0 SR

Küppersbusch
FÜR KÜCHEN MIT STIL

HOMEIER HOMEIER HOMEIER

HOMEIER HOMEIER HOMEIER

Уважаемый покупатель,

Благодарим Вас за выбор продукции компании **Küppersbusch**.

Настоятельно рекомендуем Вам тщательно ознакомиться с указаниями, приведенными в данном Руководстве, так как это позволит Вам получить наилучшие результаты от использования прибора.

СОХРАНЯЙТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

Храните инструкцию под рукой. При передаче прибора другому владельцу к нему следует приложить данное Руководство!

HOMEIER HOMEIER HOMEIER

HOMEIER HOMEIER HOMEIER

Содержание

Техника безопасности

Установка....4
Подключение к электросети....5

Эксплуатация и обслуживание

Инструкция для пользователя по сенсорному управлению....6
Определитель посуды....7
Функция блокировки....8
Отключение звукового сигнала....8
Функция Stop&Go....9
Функция увеличенной мощности....9
Функция таймера (обратный отсчет часов)....9
Функция управления мощностью....10
Специальные функции: CHEF....11
Функция Flex Zone....13
Функция Полная загрузка....14
Функция отключения для безопасности....14
Предложения и рекомендации....14
Чистка и обслуживание....15
Защита окружающей среды....15
Поиск и устранение неисправностей....16

Монтаж

Внешний вид....17
Монтаж....17
Минимальные размеры....18

HOMEIER

Техника безопасности

⚠ Внимание! Немедленно отключите варочную панель от сети, чтобы избежать поражения электрическим током, если на ней появятся трещины или она разобьется.

⚠ Этот прибор не предназначен для работы вместе с внешним (не встроенным в прибор) таймером или отдельной системой дистанционного управления.

⚠ Нельзя чистить устройство паром.

⚠ Внимание! Во время работы устройство и его наружные части могут нагреваться. Нельзя касаться нагревающих элементов. Дети в возрасте до 8 лет должны находиться вдалеке от варочной панели, если за ними нет постоянного присмотра.

⚠ Этим устройством разрешается пользоваться детям в возрасте 8 лет и старше, людям с ограниченными физическими и умственными возможностями, а также с ограничениями органов чувств, и не имеющим достаточных знаний и опыта лицам, ТОЛЬКО в тех случаях, когда они находятся под наблюдением или получили достаточные инструкции по использованию изделия и полностью понимают опасность, с которой такое использование связано. Детям нельзя чистить и обслуживать изделие, если за ними никто не наблюдает.

⚠ Детям нельзя играть с изделием.

⚠ Внимание! Очень опасно оставлять плиту без присмотра если вы готовите на жире или растительном масле плиту без присмотра это может привести к пожару. НИКОГДА не пытайтесь тушить пожар водой! В таких случаях необходимо выключить электроприбор и накрыть пламя крышкой, тарелкой или одеялом.

⚠ Нельзя хранить любые предметы на поверхности индукционной варочной панели. Пред упреждайте возможность пожара.

⚠ Несмотря на это, мы рекомендуем лицам с кардиостимулятором сердца проконсультироваться со своим лечащим врачом или, в случае сомнения, воздержаться от использования индукционных конфорок.

⚠ Металлические предметы, например, ножи, вилки, ложки, крышки, нельзя класть на варочную панель, так как они могут перегреться.

⚠ Всегда выключайте варочную панель после использования, не ограничивайтесь простым снятием кастрюли или сковороды с нее. В противном случае может произойти авария, если случайно другая сковорода или кастрюля окажется на горячей конфорке. Пред упреждайте возможность происшествий!

Установка

Установка с ящиком для столовых приборов

При желании установить под варочной панелью мебель или ящик для столовых приборов, между ним и панелью необходимо поставить разделительную плиту. Таким образом, предупреждается случайное касание с горячей поверхностью корпуса электроприбора.

Разделительная плита должна устанавливаться на 20 мм ниже нижней части варочной панели.

Подключение к электросети

Перед включением варочной панели в сеть убедитесь в соответствии напряжения и частоты тока в сети значениям, указанным на заводской табличке, находящейся на нижней стороне панели, в гарантийном талоне или (в некоторых случаях) записанным в технический паспорт, который необходимо хранить вместе с этой инструкцией в течение всего срока службы изделия.

Подключение панели к электросети должно выполняться с помощью рубильника или же, по возможности, штепсельной вилки необходимой мощности, имеющих расстояние между контактами не менее 3 мм. Это позволяет быстро отключать панель от сети в аварийных ситуациях, а также для чистки.

При подключении необходимо убедиться в том, что кабель питания не соприкасается с корпусом варочной панели, а также с корпусом духовки, если она устанавливается рядом.

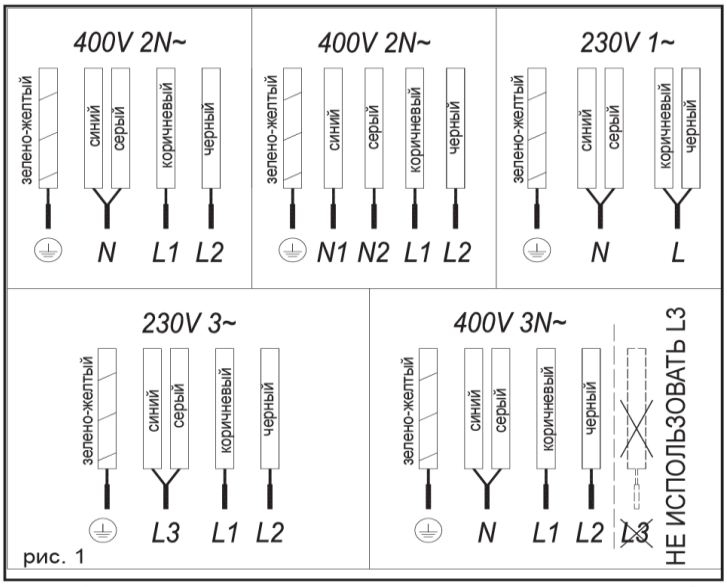


рис. 1

Внимание!

⚠ Электрическое подключение должно иметь правильно выполненное заземление, отвечающее требованиям действующих норм и правил электробезопасности, в противном случае в работе индукционной варочной панели могут наблюдаться сбои.

⚠ Необычно высокие броски напряжения питания могут повредить систему управления (как и любого другого электрического прибора).

⚠ Рекомендуется не пользоваться индукционной варочной панелью во время выполнения пиролитической чистки в пиролитических духовках, по причине их очень высокого нагрева.

⚠ Техническое обслуживание и ремонт этого бытового прибора, включая замену кабеля питания, разрешается выполнять только в официальных сервисных пунктах фирмы Küppersbusch.

⚠ Прежде чем отключать плиту от сети, рекомендуется выключить ее выключателем, подождать примерно 25 секунд, и только потом выдернуть вилку из розетки. Это время необходимо для того, чтобы электронные цепи полностью разрядились, чем устраняется возможность электрического разряда через контакты штепсельной вилки.

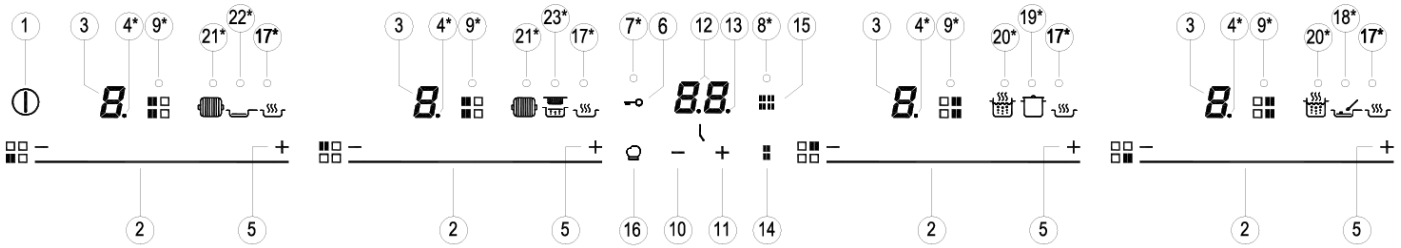
Гарантийный сертификат или технический паспорт на изделие необходимо хранить вместе с настоящей инструкцией в течение всего срока его службы. В них содержатся важные технические сведения.

HOMEIER

Эксплуатация и техобслуживание

Инструкция для пользователя по сенсорному управлению

Рис. 2



ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ (рис. 2)

1 Общий датчик включения / выключения.

2 Курсор ползунка для управления мощностью.

3 Индикатор мощности и/или остаточного тепла*.

4 Десятичный знак индикатора мощности и/или остаточного тепла*.

5 Прямой доступ к функции «Мощность».

6 Датчик активации для функций «Блокировка» и «Пауза и пуск».

7 Контрольный световой индикатор активации функции «Блокировка»*.

8 Датчик активации для функции «Полная загрузка».

9 Контрольный световой индикатор активации функции «Изменяемая зона»*.

10 Датчик «Минус» для таймера.

11 Датчик «Плюс» для таймера.

12 Индикатор таймера.

13 Десятичный знак таймера.*

14 Датчик активации для функции «Изменяемая зона».

15 Датчик активации для функции «Полная загрузка».

16 Датчик активации для функций «Шеф».

17 Контрольный световой индикатор активации функции «Подогрев»*.

18 Контрольный световой индикатор активации функции «Растапливание»*.

19 Контрольный световой индикатор активации функции «Тушение»*.

20 Контрольный световой индикатор активации функции «Быстрое кипячение»*.

21 Контрольный световой индикатор активации функции «Гриль»*.

22 Контрольный световой индикатор активации функции «Пассерование»*.

23 Контрольный световой индикатор активации функции «Глубокое прожаривание»*.

*Отображается только во время работы.

Операции осуществляются с помощью сенсорных клавиш. При нажатии требуемой сенсорной клавиши нет необходимости применять силу, для включения нужной функции ее необходимо нажать только кончиком пальца.

Каждое действие подтверждается звуковым сигналом.

С помощью ползунка курсора (2) отрегулируйте мощность (0-9), перемещая палец. При перемещении вправо значение увеличивается, влево – уменьшается.

Также можно выбрать уровень мощности напрямую, установив палец в требуемую точку ползунка курсора (2).

⚠ Для выбора конфорки в этих моделях нужно нажать на ползунок курсора (2).

HOMEIER

ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА

Нажмите на сенсорную клавишу «Вкл.» ⏻ (1) и удерживайте ее не менее 1 секунды. Сенсорное управление станет активным, будет слышен звуковой сигнал, и загорятся индикаторы (3), при этом будет отображаться знак «-». Если какая-либо из варочных зон будет горячей, на соответствующем индикаторе будет отображаться буква H и знак «-».

Если в течение последующих 10 секунд не будет выполнена какая-либо операция, сенсорное управление будет отключено автоматически.

Когда сенсорное управление будет включено, его можно будет отключить в любой момент путем нажатия сенсорной клавиши (1), даже если она заблокирована (функция блокировки включена). Сенсорная клавиша ⏻ (1) всегда имеет преимущество при отключении сенсорного управления.

ВКЛЮЧЕНИЕ КОНФОРОК

После того, как сенсорное управление будет включено с помощью сенсорной клавиши ⏻ (1), можно будет включить любую конфорку, выполнив следующие шаги:

1. Переместите палец или один из «ползунков» курсора (2) в любое положение. Будет выбрана соответствующая зона, и одновременно будет установлен уровень мощности от 0 до 9. Этот уровень мощности будет отображаться на соответствующем индикаторе мощности, и десятичная точка (4) будет продолжать мигать в течение 10 секунд.
2. С помощью ползунка курсора (2) выберите новый уровень готовки от 0 до 9.

Когда конфорка будет выбрана, другими словами, когда загорится десятичная точка (4), ее уровень мощности может быть изменен.

ВЫКЛЮЧЕНИЕ КОНФОРКИ

С помощью сенсорной клавиши-ползунка (2) уменьшите уровень мощности до 0. Конфорка будет выключена.

Когда конфорка выключена, на индикаторе мощности (3) будет отображаться буква H, если стеклянная поверхность соответствующей варочной зоны будет горячей, и будет присутствовать риск получения ожогов. Когда температура понизится, индикатор (3) будет выключен (если конфорка будет отключена), в противном случае, загорится знак «-», если конфорка будет все еще подключена.

ВЫКЛЮЧЕНИЕ ВСЕХ КОНФОРОК

Все конфорки могут быть одновременно отключены с помощью общей сенсорной клавиши включения / выключения ⏻ (1). Все индикаторы конфорок (3) будут выключены. Если после выключения зона нагрева будет горячей, на соответствующем индикаторе будет отображаться буква «H».

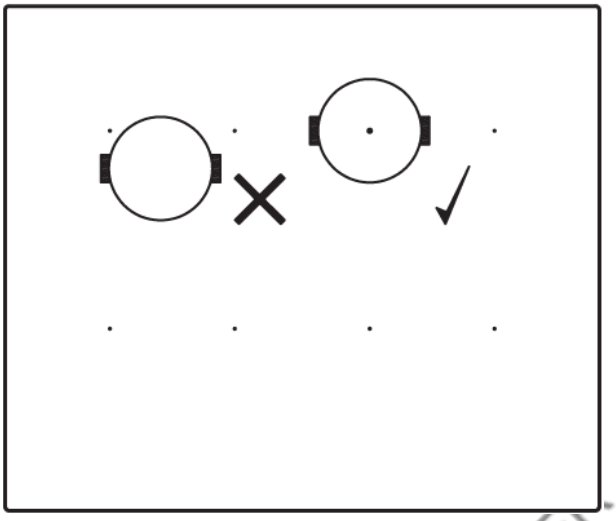
Определитель посуды

⚠ Убедитесь, что дно посуды закрывает одну или несколько отметок (+) на поверхности варочной панели; (см. Рис.3 и Таблицу 1).

В индукционных варочных зонах имеется встроенный определитель посуды. Поэтому конфорка перестанет работать при отсутствии на ней посуды либо ее несоответствия. Если варочная зона будет включена, и на ней будет отсутствовать посуда, либо посуда будет несоответствующей, на индикаторе мощности (3) будет отображаться соответствующий символ U, указывающий на то, что «посуда отсутствует».

Если во время работы конфорки посуда с нее будет убрана, поступление питания в конфорку автоматически будет прекращено, и отобразится символ «посуда отсутствует». Когда посуда будет снова помещена на варочную зону, подача питания возобновится при уровне мощности, который был установлен ранее.

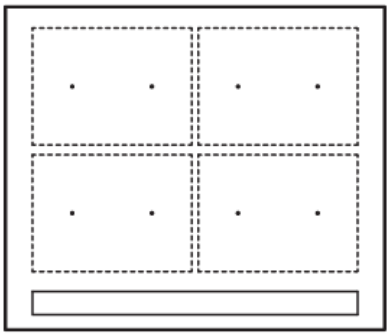
Рис. 3



Время обнаружения кастрюли/ сковороды составляет 30 секунд. Если в течение этого времени посуда не будет помещена на конфорку либо будет несоответствующей, варочная зона будет выключена.

После завершения готовки выключите варочную зону с помощью соответствующих сенсорных элементов управления. В противном случае может возникнуть нежелательная операция, если кастрюля/ сковорода будет случайно помещена в зону нагрева в течение 30 секунд. Избегайте возможных чрезвычайных ситуаций!

Таблица 1

МИНИМАЛЬНЫЙ ДИАМЕТР ДНА ПОСУДЫ ДЛЯ ЛЮБОЙ ЗОНЫ НАГРЕВА			
	с центром на 1 точку	закрыты 2 точки	4 точки вертикальный закрыты
	8 cm	19 cm	24 cm

Функция блокировки

Во избежание нежелательных операций с помощью функции блокировки можно заблокировать другие сенсорные клавиши, за исключением клавиши включения / выключения ⏻ (1). Эта функция является полезной для обеспечения безопасности детей. Для включения данной функции нажмите на сенсорную клавишу 🔒 (6) и удерживайте ее не менее одной секунды. После этого загорится индикатор (7), указывающий на то, что панель управления заблокирована. Для выключения этой функции просто нажмите на сенсорную клавишу 🔒 (6) еще раз. Если клавиша включения / выключения ⏻ (1) будет использоваться для выключения прибора, когда будет включена функция блокировки, повторное включение варочной зоны будет невозможным, пока она не разблокируется.

Отключение звукового сигнала

Когда варочная зона будет включена, при одновременном нажатии сенсорной клавиши + (11) и клавиши блокировки 🔒 (6) и ее удерживании в течение трех секунд, звуковой сигнал, сопровождающий каждое действие, будет отключен. На индикаторе времени (12) будет отображаться «ВЫКЛ» (OFF).

Данное отключение не будет применено ко всем функциям, как, например, звуковой сигнал для включения / выключения, завершение времени таймера или блокировка / разблокировка сенсорных клавиш всегда будет включена.

Для повторного включения всех звуковых сигналов, сопровождающих каждое действие, необходимо снова одновременно нажать на сенсорную клавишу + (11) и клавишу блокировки 🔒 (6) и удерживать их в течение трех секунд. На индикаторе времени (12) будет отображаться «ВКЛ» (ON).

Функция Stop&Go

С помощью данной функции процесс готовки можно приостановить. Таймер тоже будет приостановлен, если он был включен.

Включение функции останова.

Нажмите сенсорную кнопку Пауза и пуск ⊸ (6). Индикаторы мощности отобразят символ ||, показывая, что приготовление пищи приостановлено.

Выключение функции останова.

Нажмите сенсорную кнопку Пауза и пуск ⊸ (6) снова. Приготовление пищи возобновляется при тех же настройках мощности и таймера, которые были установлены до паузы.

Функция увеличенной мощности

С помощью этой функции возможно включение дополнительной мощности для конфорки (выше номинального значения). Уровень мощности зависит от размера конфорки с возможностью использования максимального значения, которое допускается генератором.

1. Переместите палец над соответствующим ползунком курсора (2), пока на индикаторе уровня мощности (3) не будет отображаться значение «9», и удерживайте палец одну секунду, либо нажмите непосредственно на кнопку + (11)» и продолжайте удерживать ее одну секунду.
2. На индикаторе уровня мощности (3) отобразится символ «P», и конфорка начнет работать с дополнительной мощностью.

Максимальная продолжительность работы этой функции указана в Таблице 1. По истечении этого времени уровень мощности снова возвратится к значению 9. Раздастся звуковой сигнал.

Отключение функции мощности до того, как истечет время работы, может быть осуществлено как с помощью ползунка курсора и изменения уровня мощности, так и путем повторения шага 3.

Функция таймера (обратный отсчет часов)

Эта функция позволяет облегчить процесс готовки, при этом Ваше присутствие не требуется: Вы можете настроить таймер для конфорки, и она выключится, когда таймер завершит отсчет. В данных моделях можно одновременно запрограммировать каждую конфорку на время от 1 до 90 минут.

Установка таймера для конфорки

После того, как уровень мощности для требуемой зоны будет установлен, и десятичная точка этой зоны будет включена, для этой зоны можно будет установить требуемое время готовки.

Для этого:

1. Нажмите на сенсорную клавишу − (10) или + (11). На индикаторе таймера (12) отобразится значение (00), и на индикаторе соответствующей зоны (3) отобразится символ t, поочередно мигая с текущим уровнем мощности.
2. Сразу после этого необходимо установить время готовки от 1 до 99 минут с помощью сенсорных клавиш − (10) или + (11). В первом случае значение будет начинаться с 60, а во втором – с 01. При удерживании клавиш − (10) или + (11), будет восстановлено значение 00. Когда до истечения времени будет оставаться менее одной минуты, часы начнут обратный отсчет в секундах.
3. Когда индикатор таймера (12) перестанет мигать, автоматически начнется обратный отсчет времени. На индикаторе (3), относящемся к запрограммированной конфорке, будет поочередно отображаться уровень мощности и символ t.

После того, как выбранное время готовки истечет, программируемая по времени зона нагрева будет выключена, и часы издадут серию звуковых сигналов, которые будут звучать в течение нескольких секунд. Для выключения звукового сигнала нажмите на сенсорную клавишу. На индикаторе времени (12) отобразится мигающее значение 00 за десятичной точкой (4) выбранной зоны. Если выключенная зона нагрева будет горячей, на соответствующем индикаторе мощности (3) поочередно будут отображаться символы H и «-».

Если Вы одновременно хотите запрограммировать по времени другую конфорку, повторите шаги 1-3.

Если была запрограммирована по времени одна или несколько зон, на индикаторе времени (12) по умолчанию отобразится самое короткое оставшееся время до завершения, при этом на соответствующей зоне будет отображаться буква t. На остальных зонах, запрограммированных по времени, на соответствующих индикаторах будет отображаться мигающая десятичная точка. Когда будет нажат ползунок курсора другой запрограммированной по времени зоны, на таймере в течение нескольких секунд будет отображаться оставшееся время работы этой зоны, и на соответствующем индикаторе поочередно будет отображаться уровень мощности и буква t.

Изменение запрограммированного времени.

Для изменения запрограммированного времени необходимо нажать ползунок курсора (2) запрограммированной зоны. Затем будет возможно прочитать и изменить время.

С помощью сенсорных клавиш − (10 и + (11) можно изменить запрограммированное время.

Отключение часов

В случае необходимости отключения часов до истечения запрограммированного времени, это можно сделать в любое время, просто установив соответствующее значение на «--».

1. Выберите требуемую конфорку.
2. Установите значение часов «00» с помощью клавиши − (10). Часы будут отключены. Также это можно сделать быстрее путем одновременного нажатия сенсорных клавиш − (10) и + (11).

Функция управления мощностью

Данная модель оснащена функцией ограничения мощности (Управление мощностью). Эта функция позволяет пользователю устанавливать общие значения мощности, генерируемой конфоркой. Для этого в течение первой минуты с момента подключения конфорки к источнику питания пользователь получает доступ к меню ограничения мощности.

1. Нажмите сенсорную клавишу + (11) и удерживайте ее три секунды. На индикаторе таймера (12) отобразятся буквы PL.
2. Нажмите на сенсорную клавишу блокировки (6). Отобразятся различные значения мощности, которыми можно ограничить мощность конфорки, и эти значения можно изменять с помощью сенсорных клавиш (10) и + (11).
3. После того, как требуемое значение будет выбрано, необходимо еще раз нажать клавишу блокировки (6). Уровень мощности конфорки будет ограничено выбранным значением.

Если Вы снова захотите изменить это значение, необходимо будет извлечь штепсельную вилку варочной панели из розетки и включить ее снова через несколько секунд. Таким образом, Вы сможете снова войти в меню ограничения мощности.

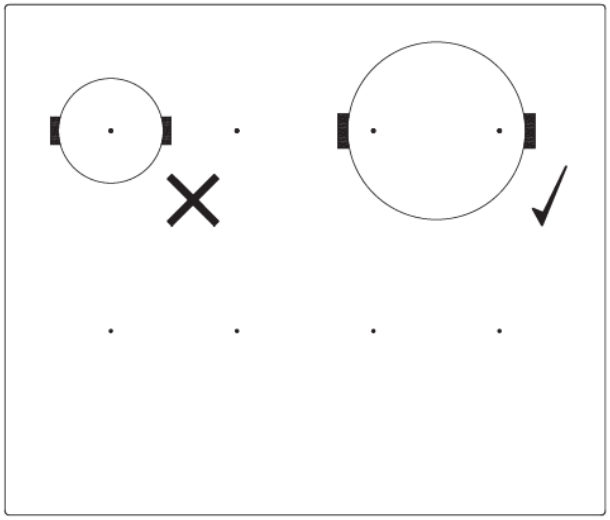
Каждый раз при изменении уровня мощности конфорки, ограничитель мощности будет рассчитывать общую мощность, которую генерирует конфорка. При достижении лимита общей мощности, сенсорное управление не позволит увеличивать уровень мощности данной конфорки. Конфорка издаст звуковой сигнал, и индикатор мощности (3) будет мигать на уровне, который не может быть превышен. Если это значение должно быть превышено, следует уменьшить мощность других конфорок. Иногда будет достаточно уменьшить мощность на один уровень, так как это зависит от мощности каждой конфорки и уровня, который для них установлен. Возможно, что для повышения мощности конфорки потребуется снизить мощность нескольких конфорок меньшего размера.

При использовании быстрого включения на максимальной мощности и превышении указанного значения над значением, которое установлено пределом мощности, будет установлен максимально возможный уровень конфорки. Конфорка издаст звуковой сигнал, и на индикаторе (3) указанное значение мощности помигает два раза.

Специальные функции: CHEF

Эти функции требуют, чтобы дно используемой посуды закрывало две отметки «P» зоны нагрева; (см. Рис.4).

Рис.4



Сенсорное управление и специальные функции, которые помогают пользователю готовить пищу посредством датчика CHEF (16).

Чтобы активировать специальную функцию в зоне:

1. Вначале следует выбрать эту функцию, после чего на индикаторе мощности (3) станет активной десятичная точка (4).
2. Теперь нажмите на датчик CHEF (16). Последовательным нажатием осуществляется последовательный переход между всеми функциями CHEF, доступными в каждой зоне. Эти функции показывают активацию с соответствующими светодиодами (17), (18), (19), (20), (21), (22) и (23).

Если Вы хотите отменить особую активную функцию в любое время, следует нажать на «бегущий» курсор датчика (2) соответствующей зоны, чтобы выбрать его. Загорится индикатор питания (3) десятичной точки (4). Затем, снова коснитесь “бегущего” (2) курсора в положении «0»

Функция KEEP WARM

Эта функция устанавливает автоматическое управление мощностью, подходящее для поддержания приготовленной пищи в подогретом состоянии.

Чтобы её активировать, выберите плиту, удерживайте датчик CHEF (16) нажатым до тех пор, пока светодиод (17), расположенный на значке не загорится. Как только функция будет активирована, на индикаторе питания (3) будет отображаться символ .

Вы можете переопределить функцию в любое время, выключив плиту, путем изменения уровня питания или выбора различных специальных функций.

Функция MELTING

Эта функция устанавливает автоматическое управление мощностью, подходящее для низкой температуры зоны нагрева. Идеально подходит для размораживания продуктов или для медленного таяния других видов продуктов питания, как шоколад, масло и др.

Чтобы её активировать, выберите плиту, удерживайте датчик CHEF (16) нажатым до тех пор, пока светодиод (18), расположенный на значке не загорится. Как только функция будет активирована, на индикаторе питания (3) будет отображаться символ .

Вы можете переопределить функцию в любое время, выключив плиту, путем изменения уровня питания или выбора различных специальных функций.

Функция SIMMERING

Эта функция устанавливает автоматическое управление мощностью, подходящее для процесса тушения. После того, как еда закипит, активируйте плиту, выбрав ее и удерживайте датчик CHEF (16) нажатым до тех пор, пока светодиод (19), расположенный на значке не загорится. Как только функция будет активирована, на индикаторе питания (3) будет отображаться символ .

Вы можете переопределить функцию в любое время, выключив прибор, путем изменения уровня мощности или выбора различных специальных функций.

Функция QUICK BOILING (в зависимости от модели)

Эта функция дает возможность автоматического контроля закипания, что является большим подспорьем при приготовлении макарон, риса, яиц, в арки некоторых пищевых продуктов и т. д. Она доступна только в зонах с символом .

Условия для посуды

Для правильной работы функции QUICK BOILING, следует использовать посуду, отвечающую следующим условиям:

- Размер дна должен быть как можно ближе к диаметру плиты.
- **БЕЗ КРЫШКИ**
- Посуда должна быть заполнена более, чем на половину своей вместимости водой комнатной температуры (никогда не пользуйтесь подогретой или горячей водой).

Несоблюдение этих условий приведет к нарушению правильного контроля закипания.

Предупреждение: не используйте эту функцию для иных целей приготовления, кроме как для получения кипятка.

Никогда не используйте масло, это может привести к перегреву и образованию пламени.

Активация функции

Чтобы активировать функцию, выберите плиту, удерживайте датчик CHEF (16) нажатым до тех пор, пока светодиод (20), расположенный на значке не загорится.

Как только функция будет активирована, на индикаторе мощности (3) появится движущийся сегмент, указывающий, что приготовление пищи находится

под контролем системы.

Когда система обнаружит, что вода вот-вот начнет кипеть, раздастся первый сигнал. Воспользуйтесь этим, чтобы подготовить пищу для варки или запекания по желанию.

Через 30 секунд раздастся второй звуковой сигнал, указывающий, что настало время залить продукты питания в посуду.

После второго сигнала, система активирует таймер и секундомер, так что Вы можете управлять временем кипячения, и символ появится на индикаторе мощности (3).

Через 30 секунд после включения секундомера раздастся третий звуковой сигнал, указывающий на то, что с этого момента система будет уменьшать питание для поддержания слабого и непрерывного кипения. Таймер останется активным до конца приготовления.

При желании, Вы можете отключить таймер и задать время для обратного отсчета и автоматического выключения плиты (см. раздел функция таймера).

Выключение функции

Вы можете переопределить функцию в любое время, выключив плиту, путем изменения уровня питания или выбора различных специальных функций.

ФУНКЦИЯ ГРИЛЬ

Эта функция устанавливает автоматическое управление мощностью, подходящее для приготовления на гриле.

Для ее активации выберите нагревательную панель, нажмите и удерживайте сенсорную кнопку ШЕФ (16) , пока не загорится светодиод (21), расположенный на значке . Как только функция будет активирована, на индикаторе мощности (3) появится движущийся сегмент, указывающий, что приготовление пищи находится в фазе предварительного нагрева посуды. По завершении этого этапа на индикаторе мощности (3) появится знак и раздастся звуковой сигнал, указывая пользователю, что ему следует добавить продукты.

Вы можете в любой момент отменить функцию, выключив нагревательную панель, изменив уровень мощности или выбрав другую специальную функцию.

ФУНКЦИЯ ПАССЕРОВАНИЕ

Эта функция устанавливает автоматическое управление мощностью, подходящее для жарки с небольшим количеством масла или пассерования.

Для ее активации выберите нагревательную панель, нажмите и удерживайте сенсорную кнопку ШЕФ (16), пока не загорится светодиод (22), расположенный на значке . Как только функция будет активирована, на индикаторе мощности (3) появится движущийся сегмент, указывающий, что приготовление пищи находится в фазе предварительного нагрева посуды. По завершении этого этапа на индикаторе мощности (3) появится знак A и раздастся звуковой сигнал, указывая пользователю, что ему следует добавить продукты.

Вы можете в любой момент отменить функцию, выключив нагревательную панель, изменив уровень мощности или выбрав другую специальную функцию.

ФУНКЦИЯ ГЛУБОКОЕ ПРОЖАРИВАНИЕ

Эта функция устанавливает автоматическое управление мощностью, подходящее для жарки с большим количеством масла.

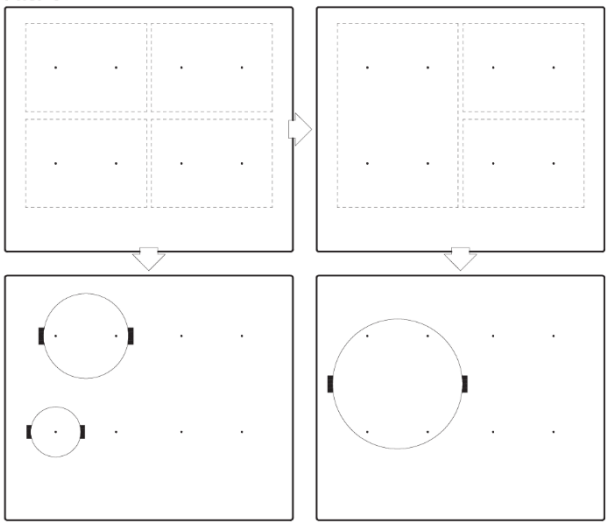
Для ее активации выберите нагревательную панель, нажмите и удерживайте сенсорную кнопку ШЕФ (16), пока не загорится светодиод (23), расположенный на значке . Как только функция будет активирована, на индикаторе мощности (3) появится движущийся сегмент, указывающий, что приготовление пищи находится в фазе предварительного нагрева посуды. По завершении этого этапа на индикаторе мощности (3) появится знак A и раздастся звуковой сигнал, указывая пользователю, что ему следует добавить продукты.

Вы можете в любой момент отменить функцию, выключив нагревательную панель, изменив уровень мощности или выбрав другую специальную функцию.

Функция Flex Zone

Используя эту функцию, можно обеспечить совместную работу двух зон нагрева, слева или справа, а также выбрать уровень мощности и активировать функцию таймера для обеих зон. Эта функция позволяет увеличить размер зоны нагрева и использовать более крупную посуду; (см. Рис.5).

Рис. 5



Для активации этой функции нажмите сенсорную кнопку (14). Вы можете выбрать требуемую изменяемую зону (слева или справа), нажимая эту сенсорную кнопку несколько раз. Таким образом загорится десятичная точка (4) одной из связанных зон, а на ее индикаторе мощности (3) будет отображаться значение «0». Индикатор таймера часов (12) отобразит три сегмента, показывающие выбранную изменяемую зону (см. Рис.6). У вас будет несколько секунд, чтобы выполнить следующую операцию, иначе функция будет отключена автоматически. Вы можете установить мощность, коснувшись активированного курсора ползунка (2). После выбора мощности загорятся светодиоды (9) на значке или значке .

Чтобы отключить эту функцию, вы должны установить курсор ползунка (2) в положение «0».

Рис. 6



Функция Полная загрузка

Используя эту функцию, можно обеспечить совместную работу четырех зон нагрева, а также выбрать уровень мощности и активировать функцию таймера для всех зон. Эта функция позволяет увеличить размер зоны нагрева и использовать более крупную посуду; (см. Рис.7).

Для активации этой функции нажмите сенсорную кнопку (15). Таким образом загорится десятичная точка (4) одной из связанных зон, а на ее индикаторе мощности (3) будет отображаться значение «0». Индикатор таймера часов (12) отобразит шесть сегментов, показывающих выбранную изменяемую зону (см. Рис.8). У вас будет несколько секунд, чтобы выполнить следующую операцию, иначе функция будет отключена автоматически. Вы можете установить мощность, коснувшись активированного курсора ползунка (2). После выбора мощности загорится светодиод (8) на значке (15).

Чтобы отключить эту функцию, вы должны установить курсор ползунка (2) в положение «0».

Рис. 7

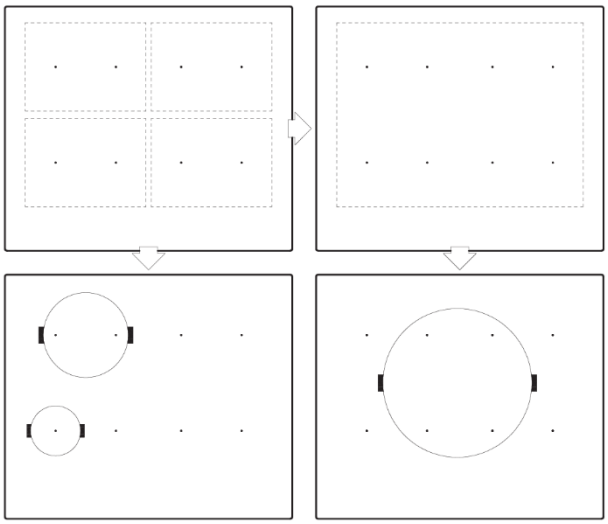


Рис. 8



Функция отключения для безопасности

Если из-за какой-либо ошибки одна или несколько конфорок не выключаются, вся панель автоматически выключится по прошествии некоторого заранее определенного времени (см. таблицу 2).

Когда производится отключение для безопасности, на индикаторе высвечивается 0, если температура стеклянной поверхности неопасна, или же H, если имеется опасность обжечься.

⚠ Содержите панель управления конфорками в чистоте; она должна быть постоянно чистой и сухой.

⚠ При возникновении проблем или неисправностей, неупомянутых в этой инструкции, выключите бытовой прибор из сети и обратитесь в службу технического обслуживания фирмы Küppersbusch.

Таблица 2

Выбранный уровень мощности	МАКСИМАЛЬНОЕ ВРЕМЯ РАБОТЫ (в часах)
0	0
1	8
2	5
3	5
4	4
5	3
6	3
7	2
8	1,5
9	1,5
P	10 минут , скорректированные на уровень 9

Предложения и рекомендации

- Пользуйтесь кастрюлями и сковородками с толстым и полностью плоским дном.
- Использование посуды меньшего размера, чем показанные на плите зоны нагрева, не рекомендуется.
- Не следует двигать кастрюли и сковородки по стеклу — это может его поцарапать.
- Несмотря на то, что стекло может выдержать удары больших кастрюль и сковородок с неострыми кромками, старайтесь этого избегать.
- Чтобы избежать повреждения поверхности плиты, не двигайте кастрюли и сковородки по стеклянной поверхности и содержите их в чистоте и исправном состоянии.

⚠ Старайтесь не рассыпать сахар и продукты, содержащие сахар, на стекло, поскольку это может повредить горячую поверхность варочной панели.

Чистка и обслуживание

Для поддержания бытового прибора в хорошем состоянии, его необходимо чистить с применением соответствующих чистящих средств и инструментов после остывания. Это облегчит работу и позволит избежать скопления грязи. Не пользуйтесь жесткими чистящими средствами или инструментами, которые могут поцарапать поверхность панели; запрещается чистить прибор паром.

Легкую грязь, не приставшую к поверхности, можно счищать влажной тряпкой со слабым детергентом или теплой мыльной водой. Однако, более сильные пятна грязи следует удалять, пользуясь специальным очистителем для керамических варочных панелей и соблюдая инструкции на их упаковке. Засохшую грязь, появившуюся в результате неоднократного сгорания продуктов, можно удалять скребком с острым лезвием.

Слабые следы на поверхности остаются от кастрюль и сковородок с жиром на дне или от попадания жира между кастрюлями и конфорками во время приготовления пищи. Их можно удалять с помощью никелевой мочалки или специального очистителя для керамических варочных поверхностей. Пластмассовые предметы, сахар или пища с большим содержанием сахара, расплавившиеся на поверхности плиты должны

немедленно удаляться скребком.

Потертости с металлическим блеском получаются в результате сдвигания металлических кастрюль и сковородок по стеклу. Их можно убрать, воспользовавшись специальным очистителем для керамических варочных поверхностей, возможно, очистку придется проводить несколько раз.

⚠ Кастрюля или сковорода может пристать к стеклу из-за того, что между ними оказался какой-либо расплавившийся продукт. Не пытайтесь оторвать посуду, пока конфорка холодная! Это может повредить стекло.

⚠ Не наступайте и не опирайтесь на стеклянную поверхность плиты, потому что она может разбиться и стать причиной травмы. Не складывайте на стекло разные предметы.

Küppersbusch Hausgeräte GmbH оставляет за собой право вносить изменения в свои руководства, которые она посчитает необходимыми или полезными, и которые не влияют на основные функциональные возможности продукции.

Защита окружающей среды



Символ на изделии или упаковке означает, что с данным изделием нельзя обращаться, как с обычным бытовым мусором. Это изделие следует утилизировать на специальных пунктах сбора электрических и электронных приборов. Правильно утилизируя его, вы не причиняете вред окружающей среде и общественному здоровью, что могло бы случиться при несоблюдении правил обращения с отходами. Для получения дополнительной подробной информации об утилизации этого изделия обращайтесь к местным властям, в службу утилизации отходов или в магазин, в котором изделие было приобретено.

Используемая упаковка изготовлена из безопасных для окружающей среды материалов, которые пригодны для переработки. На пластмассовые детали нанесена маркировка >PE<, > LD<, >EPS<, и т.д. Упаковку можно выбрасывать в контейнеры для бытовых отходов.

Энергоэффективность устройства: -Устройство было протестировано на предмет соответствия стандарту EN 60350-2 и полученный результат в Вт•ч/кг указан на заводской табличке устройства.

Советы по экономии энергии во время приготовления

- Используйте подходящую крышку для каждой кастрюли, когда это возможно. При приготовлении пищи без крышки используется больше электроэнергии.
- Используйте сковороды с плоскими основаниями соответствующего диаметра, совпадающие с размером зоны нагрева. Производители сковород обычно указывают верхний диаметр сковороды, который всегда больше диаметра основания.
- Когда для приготовления пищи используется вода, используйте ее в небольшом количестве, чтобы сохранить витамины и минералы, содержащиеся в овощах, и устанавливайте минимальный уровень мощности, который обеспечивает приготовление пищи. Высокий уровень мощности не требуется и является пустой тратой электроэнергии.
- Используйте небольшие кастрюли с небольшим количеством пищи

Поиск и устранение неисправностей

Перед тем, как звонить в службу технического обслуживания, проведите описанные ниже проверки.

Прибор не работает: убедитесь в том, что сетевой шнур подключен к сети.

Индукционные конфорки не греют: посуда для приготовления пищи не соответствует требованиям (ее дно не ферромагнитное, или оно слишком маленькое). Проверьте, притягивается ли к дну посуды ее дно. Гудение не является дефектом, но, если его хочется избежать, следует немного понизить уровень мощности нагрева или воспользоваться посудой с более толстым дном и(или) состоящей из одной детали.

Сенсорное управление не включается, а если и включается, то не реагирует на касание кнопок: ни одна из конфорок не была выбрана. Обязательно выберите конфорку, прежде чем подавать на нее команды управления.

На сенсорах осела влага. Перед тем, как звонить в службу технического обслуживания, проведите описанные ниже проверки.

Во время приготовления пищи слышен шум вентилятора, который не прекращается и после окончания готовки: индукционные конфорки снабжены вентилятором для охлаждения электроники. Он включается только тогда, когда электронные цепи нагреваются. Он выключается, как только электронные цепи остынут, независимо от того, включена ли варочная панель или нет.

На индикаторе одной из конфорок появляется символ U: Система индукции не находит посуду на конфорке, или размер этой посуды не оптимален.

Конфорка гаснет, и на индикаторах появляется сообщение C81 или C82: Превышение температуры электроники или стекла. Подождите немного, чтобы электроника остыла, или уберите посуду с конфорки.

На индикаторе одной из конфорок появляется сообщение C85: «Использована неподходящая посуда» Выключите плиту, снова включите ее и попробуйте использовать другую посуду. Перед тем, как звонить в службу технического обслуживания, проведи те описанные ниже проверки.

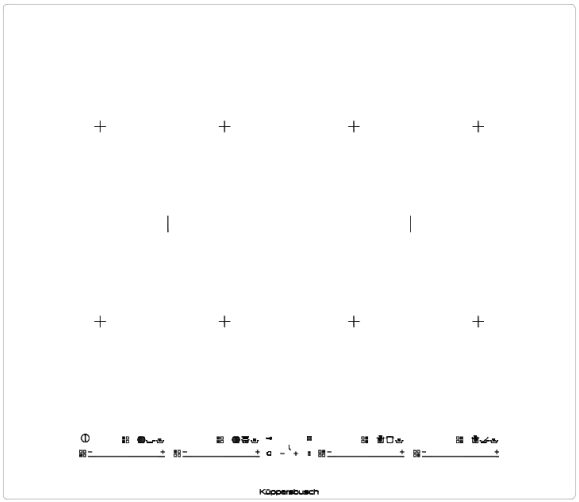
Прибор не работает: убедитесь в том, что сетевой шнур подключен к сети.

Индукционные конфорки не греют: посуда для приготовления пищи не соответствует требованиям (ее дно не ферромагнитное, или оно слишком маленькое). Проверьте, притягивается ли к дну посуды магнит, или же используйте посуду большего размера.

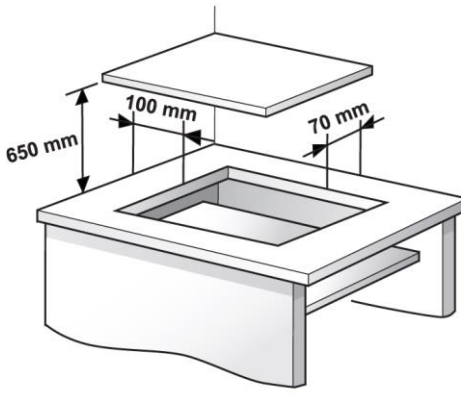
Прибор отключается и сообщение C90 отображается на индикаторах мощности (3): Сенсорная панель управления определяет, что датчик включения/ выключения (1) чем-то закрыт и включение варочной панели невозможно. Удалите предметы или жидкости, возможно находящиеся на поверхности сенсорной панели управления, очистите и просушите поверхность, чтобы сообщение не отображалось.

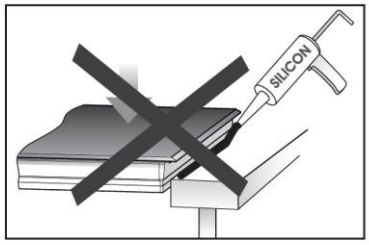
Монтаж

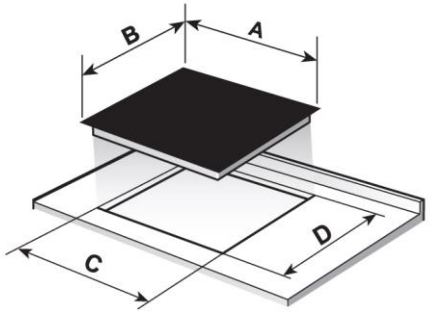
Внешний вид



Монтаж





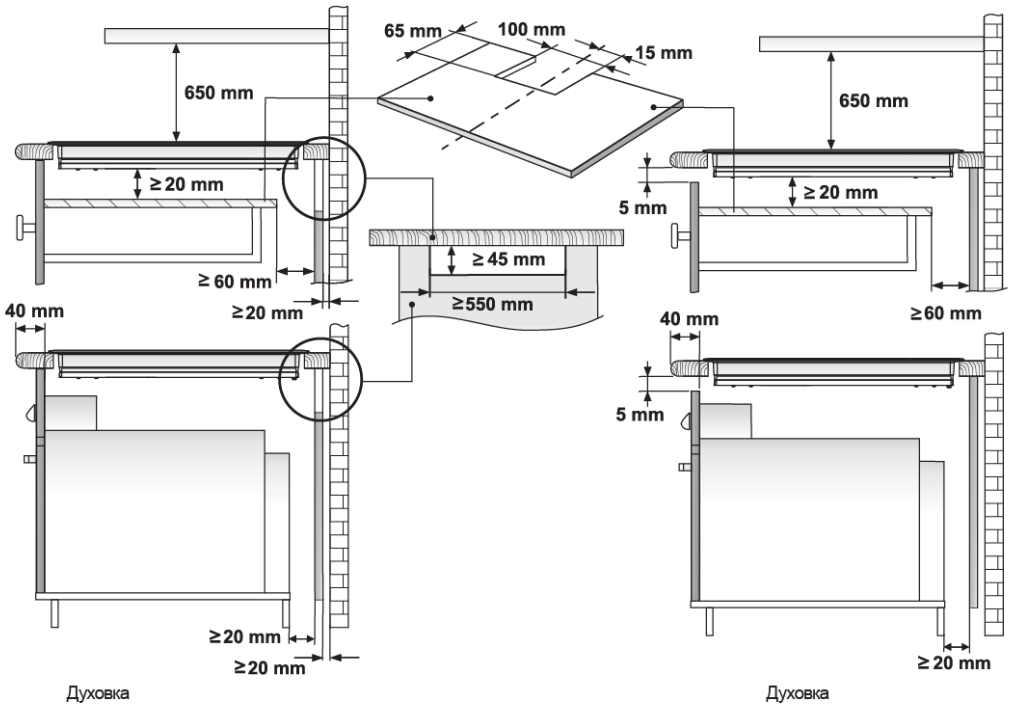


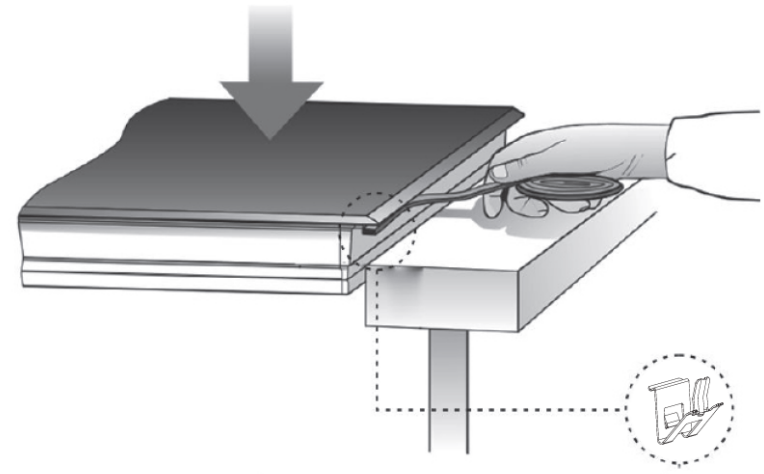
A	B	C	D
598	518	560	490

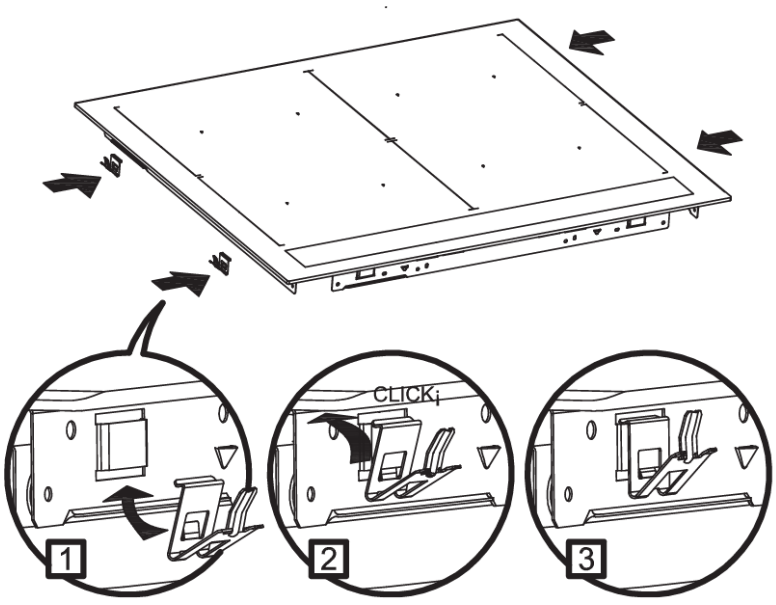
Размеры в мм

Минимальные расстояния

Система FAST-CLICK







Размеры в мм

HOMEIER
HOMEIER
HOMEIER
HOMEIER
HOMEIER
HOMEIER
HOMEIER
HOMEIER
HOMEIER

HOMEIER

www.kuppersbusch.ru

Küppersbusch

FÜR KÜCHEN MIT STIL